

مقایسه اثر ضد باکتریائی عصاره هیدروالکلی چهار گونه گیاه بر میکرو ارگانیسم های عامل پوسیدگی دندان به دو روش آزمایشگاهی

حمید کرمانشاه^۱، صدیقه السادات هاشمی کمانگر^۲، سکینه آرامی^۳، اکبر میرصالحیان^۴،

محمد کمالی نژاد^۵، مهرداد کریمی^۶، فرشته جبل آملی^۷ (MSc)

- ۱- مرکز تحقیقات دندانپزشکی دانشکده دندانپزشکی دانشگاه علوم پزشکی تهران
- ۲- مرکز تحقیقات مواد دندانی دانشکده دندانپزشکی، دانشگاه علوم پزشکی بابل
- ۳- گروه میکروبشناسی، دانشکده پزشکی، دانشگاه علوم پزشکی تهران
- ۴- دانشگاه علوم پزشکی شهید بهشتی
- ۵- دانشکده طب سنتی دانشگاه علوم پزشکی تهران

دریافت: ۹۰/۱/۱۷، اصلاح: ۹۰/۲/۷، پذیرش: ۹۰/۴/۸

خلاصه

ساخته و هدف: پوسیدگی دندان یک بیماری چند عاملی ولی ماهیتا عفونی، میکروبی می باشد که تمرکز صرف بر درمان ترمیمی خایعه، منجر به شکست در رفع علت زمینه ساز آن می گردد. از سوی دیگر بدلیل عوارض شناخته شده آنتی بیوتیک ها و اقبال جامعه جهانی به درمانهای سنتی و لزوم استخراج دارو از مواد طبیعی و گیاهان داروئی، در این مطالعه اثر ضد باکتریایی عصاره هیدروالکلی مریم گلی (*Mentha longifolia*)، آنسیون (*Salvia officinalis*)، پونه (*Pimpinella anisum*) (پونه) و بومادران (*Achillea millefolium*) بر میکرو ارگانیسم های پوسیدگی زا بصورت *in vitro* با وو تست آزمایشگاهی مورد مقایسه قرار گرفته است.

مواد و روشها: در این مطالعه تجربی از اندام هوایی گیاه مریم گلی (*Mentha longifolia*), پونه (*Salvia officinalis*), بومادران (*Achillea millefolium*) و بذر آنسیون (*Pimpinella anisum*) به روش ماسراسیون (خیساندن در حلال) عصاره هیدروالکلی تهیه شد و پس از تهیه سوبه های استاندارد باکتری های استرپتوکوک موتان، لاکتوباسیل رامنوز و اکتینومیسین ویسکوز و استریل نمودن عصاره ها توسط فیلتر اثر آنتی باکتریال آنها به ۲ روش macrodilution (روشی که در آن مقداری از مواد ضد میکروبی در محیط مایع (Broth) به صورت سریال ریقیق می شود) در محدوده غلطی ۰-۲۰۰ میکروگرم بر میلی لیتر و Agar diffusion (روشی که در آن اثر ضد میکروبی مواد در محیط جامد بررسی می شود) در محدوده غلطی ۴۰۰-۷۸۴ میکروگرم بر میلی لیتر بر میکروارگانیسم های مذکور ارزیابی شدند.

یافته ها: در روش broth macrodilution میزان حداقل غلطی بازدارندگی (MIC:Minimum Inhibitory concentration) عصاره های آنسیون، مریم گلی، پونه و بومادران برای استرپتوکوک موتان به ترتیب $12/5$ ، $12/5$ و 50 $\mu\text{g}/\text{ml}$ ، برای لاکتوباسیل به ترتیب $12/5$ ، $1/56$ و $1/25$ $\mu\text{g}/\text{ml}$ و برای اکتینومیسین ویسکوز به ترتیب $1/25$ ، 50 و 50 $\mu\text{g}/\text{ml}$ بود. در روش Agar well diffusion عصاره های آنسیون و مریم گلی بر روی استرپتوکوک موتان و عصاره آنسیون بر روی لاکتوباسیل و عصاره پونه بر اکتینومیسین ویسکوز اثر آنتی باکتریال نشان دادند.

نتیجه گیری: نتایج مطالعه نشان داد که کلیه عصاره ها با روش broth macrodilution بر هر ۳ گونه باکتری اثر بازدارندگی رشد دارند و بالاترین اثر بازدارندگی رشد مربوط به مریم گلی می باشد. همچنین در محدوده غلطی مورد بررسی کلیه عصاره ها اثر باکتریسیدال هم داشتند.

واژه های کلیدی: پوسیدگی دندان، استرپتوکوک موتان، لاکتوباسیل رامنوز، اکتینومیسین ویسکوز، مریم گلی، پونه، بومادران، آنسیون، اثر ضد باکتریائی.

مقدمه

ترمیمی بدون توجه به علت زمینه ساز بیماری با شکست مواجه خواهد شد^(۱). علیرغم اینکه پوسیدگی دندان احتمالاً شایعترین بیماری مزمن در جهان است^(۱)

پوسیدگی دندان یک بیماری چند عاملی و ماهیتاً عفونی، میکروبی است که موجب حل شدن و تخریب بافت های آهکی دندان می شود. درمان علامتی و

* مسئول مقاله:

آدرس: بابل، دانشکده دندانپزشکی، دانشگاه علوم پزشکی، تلفن: ۰۱۱۱-۲۲۹۱۴۰-۸

کنترل شده اند، ارائه شود. ضمناً در متون طب نوین نیز به اثرات دارویی این چهار گیاه اشاره شده است (۱۴).

علی رغم اینکه در سالهای اخیر در مورد اثر آنتی اکسیدان و ضد میکروبی بومادران (۱۵)، انسون (۱۶)، پونه (۱۷) و همچنین اثرات متنوع دارویی مریم گلی (۱۸-۲۵) تحقیقاتی صورت گرفته است ولی تاکنون در خصوص اثر ضد میکروبی این این گیاهان بر باکتری های عامل پوسیدگی دندان مطالعه ای انجام نشده است، به جز یک مطالعه که اثر ضد میکروبی عصاره مریم گلی را فقط بر استرپتوكوک موتان بررسی کرده است (۲۱).

در پژوهش حاضر مریم گلی که گیاه شناخته شده تری است به عنوان کنترل مثبت گیاهی در نظر گرفته شده است. با توجه به اینکه این گیاهان بومی ایران هستند و تهیه عصاره از آنها امکانپذیر است، هدف از این مطالعه تعیین اثر آنتی باکتریال چهار گیاه مریم گلی (*Salvia officinalis*)، پونه (*Mentha longifolia*) و بومادران (*Pimpinella anisum*) (Pimpinella anisum) (پونه) (*Achillea millefolium*) (Achillea millefolium) (Lactobacillus) Streptococcus mutans (Actinomyces viscosus) (Actinomyces viscosus) (rhamnosus) و اکتینومیس ویسکوز (rhamnosus) توسط دو روش آزمایشگاهی می باشد

تا به حال هیچگاه برنامه ای برای ریشه کنی این بیماری میکروبی همانند آنچه در برابر آبله و فلاح اطفال صورت پذیرفته انجام نشده است. هزینه های پرداختی برای مراقبت های دندانپزشکی تنها در ایالات متحده آمریکا در سال ۷۰/۳، ۲۰۰۳ بیلیون دلار بوده است (۱).

از عوارض تداوم این بیماری از دست رفت دندانها، درد و عیوب زیبائی است. عامل اتیولوژیک اصلی شناخته شده برای پوسیدگی دندان استرپتوكوک های موتان و لاکتوپاسیل ها می‌باشد (۱). درمان و پیشگیری از پوسیدگی با آنتی بیوتیک ها و استروئیدها پتانسیل اکسیداسیون، احیا بزاق را تغییر داده، فعالیت لیزوزیم را ضعیف و شرایط ایجاد واکنش های آلرژیک را تسهیل می کند و باعث کاهش مقاومت بدن نسبت به فاکتورهای پاتوژنیک می شود (۲). از طرفی استقبال گسترده ای از طب سنتی و داروهای گیاهی در زمینه های مختلف علم پزشکی صورت گرفته است که علت آن، کاربرد گیاهان به عنوان دارو از قرن های پیشین می باشد (۳). بهره گیری از طب سنتی یکی از راه های دستیابی به داروهای جدید می باشد در حال حاضر ۱۱۹ دارو با منشاء گیاهی وجود دارد که تنها از ۹۰ گونه از بین ۲۵۰/۰۰۰ گونه شناخته شده، بدست آمده است (۴). اما جستجوی سیستماتیک بر روی مواد موثر این گیاهان و تمامی بیماریها امری بسیار طولانی، هزینه بر و محال می باشد (۴).

بنابراین تکیه بر آموزه های بومی یکی از استراتژی های مقبول در دنیا در کشف، کاربرد و تحقیق در مورد گیاهان دارویی است. طب سنتی ایران از پایه های قدیمی علم طب و حاوی اطلاعات گرانبهای در بکارگیری گیاهان در درمان می باشد؛ حفظ سلامت دهان و دندان در طب سنتی ایران مطرح بوده و در کتب "معالجات" (درمانی) فصلی به بیماریهای دهان و دندان اختصاص داده شده است. درمان بیماریهای دهان و دندان در سه بخش کلی "تدبیر و تقدیمه"، "بکارگیری دارو" و "استفاده از ابزار (اعمال یاداوی)" تقسیم بندی می شود. ترکیبات دارویی جهت "تدبیر و تقدیمه" در متون طب سنتی ایران تحت عنوان "سنون" نام برده شده است (۵). لذا با توجه به روش های درمان دارویی طب سنتی ایران، یافتن منابع نوین دارویی از مراجع این دانش در درمان بیماریهای دهان و دندان ضروری به نظر می رسد.

پوسیدگی در حضور باکتریهای اسیدوژنیک مثل استرپتوكوک موتان به شدت افزایش می یابد (۶). استرپتوكوک موتان اولین و مهمترین میکروارگانیسم موجود در پلاک است که پوسیدگی زائی آن به اثبات رسیده است (۷). این میکروارگانیسم در شروع پوسیدگی نقش اساسی دارد (۸) و در کلیه ضایعات پوسیدگی عاج و مینا و در همه سطوح دندانی دیده می شود (۱). لاکتوپاسیل ها در پیشرفت پوسیدگی نقش دارند و اکتینومیس ویسکوز علاوه بر دو باکتری ذکر شده در ضایعات پوسیدگی سطح ریشه نقش ایفا می کنند (۹). بنابراین از بین بردن پایه باکتریایی پوسیدگی دندان یکی از عوامل کمک به رفع این عفونت فرآیند می باشد. لذا در این مطالعه چهار گیاه مریم گلی (*Salvia officinalis*، انسون (*Pimpinella anisum*))، پونه (*Mentha longifolia*) و بومادران (*Achillea millefolium*) که از جمله گیاهان پرکاربرد در سنون بوده اند (۹-۱۲) انتخاب شدند تا با بررسی اثر ضد میکروبی آنها بر باکتریهای عامل پوسیدگی دندان راهکاری نو و حتی امکان با کمترین میزان عارضه جهت کنترل پوسیدگی بویژه در افرادی که دچار خشکی دهان هستند یا به دنبال درمانهای از جمله رادیوتراپی مبتلا به پوسیدگیهای وسیع و غیرقابل

مواد و روشها

این مطالعه تجربی طی دو مرحله اول عصاره گیری به روش maceration انجام شد بدین صورت که ابتدا اندام هوایی گیاه مریم گلی (*Salvia officinalis*)، پونه (*Mentha longifolia*)، بومادران (*Pimpinella anisum*) و بذر انسون (*Achillea millefolium*) بصورت خشک توسط ترازوی دیجیتال (Lib ROR AEU-210 Japan) به میزان ۵۰ گرم تو زین شدند و پس از پودر کردن آنها درون ارلن قرار گرفته و روی هر نمونه ۱۵۰۰ CC از حلال [۵۰٪ اتانول (۹۶٪)/۵۰٪ آب] ریخته شد تا کاملاً پودر را پوشاند بعد از پوشاندن سر ارلن ها با ورقه آلومنیومی به مدت ۴۸ ساعت بر روی دستگاه تکان دهنده (shaker) (Heidolph unimax) (Heidolph unimax) (Germany) ۲۰۱۰ با ۹۰ دور در دقیقه قرار گرفتند. بعد از اینکه حلال و گیاه (Watmann 0.5 mm USA) همگن شدند محلولها توسط کاغذ صافی (Heidolph WD 2000) (Heidolph WD 2000) صاف شدند. سپس محلولها در دستگاهی به نام rotary evaporator (Germany) (rotary evaporator) قرار گرفتند تا حلال از عصاره جدا شود. عصاره خالص بدست آمده در ویالهای استریل جهت انجام آزمایشات میکروبی در یخچال نگهداری شدند. در مرحله دوم تست های تعیین فعالیت بازدارندگی عصاره ها انجام شد بدین صورت که سویه های استاندارد بصورت لیوفلیزه (ATCC: ATCC: 35668)، [Streptococcus mutan 35668],

Lactobacillus rhamnosus (ATCC: 7469, PTCC: 1637), Actinomyces viscosus (ATCC: 15987)] رفرنس (ATCC): American type of culture collection و (PTCC): Persian type of culture collection منظور تهیه باکتری از نمونه های لیوفلیزه ابتدا نمونه ها در محیط کشت مایع بصورت Overnight (یک شبانه روز در دمای 35°C - 30°C) کشت داده شدند.

استریل در محدوده غلظتی (میکروگرم بر میلی لیتر $400/78-400$) انجام شد. پس از تهیه محیط کشت آگار دار مناسب و توزیع در پلیت ها به ضخامت 4 mm و تهیه سوسپانسیون باکتری (مطابق روش قبل) به تعداد 10^6 cfu/ml $1/5 \times 10^6$ انجام شد. بعد از آن در سطح پلیت ها چاهک هایی به قطر 6 mm به فواصل 30 mm پانچ شد سپس در هر چاهک 1 ml از رقت های مختلف عصاره توزیع گردید. سپس گرمگذاری در 37°C به مدت 20 ساعت انجام شد. بعد از آن وجود یا عدم وجود هاله عدم رشد (Zone of inhibition) به دور چاهک بررسی شد و قطر هاله برحسب میلی متر اندازه گیری شد.

کنترل ها: در یک چاهک سرم فیزیولوژی \leftarrow قطرهاله عدم رشد صفر میلی متر، در یک چاهک کلرهگرگزین \leftarrow ایجاد هاله عدم رشد ابتدا اختلاف بین گروه ها توسط آماره Kruskal_Wallis ارزیابی شد. سپس در صورت معنی دار شدن، مقایسه دو به دو توسط Donn-Procedure انجام شد و $p < 0.05$ معنی دار در نظر گرفته شد.

یافته ها

نتایج روش broth macrodilution: در مورد استرپتوکوک موتان، مریم گلی کمترین میزان MIC ($4/25\text{ }\mu\text{g/ml}$) را داشت که به طرز معنی داری از MIC انسیون و پونه ($12/5\text{ }\mu\text{g/ml}$) کمتر بود و بومادران بیشترین MIC میزان ($50\text{ }\mu\text{g/ml}$) را داشت که به طرز معنی داری از میزان MIC بقیه عصاره ها بیشتر بود ($p < 0.05$). در مورد لاکتوباسیل مریم گلی کمترین MIC میزان ($1/5\text{ }\mu\text{g/ml}$) را داشت که به طرز معنی داری کمتر از MIC پونه ($3/12\text{ }\mu\text{g/ml}$) بود. MIC انسیون و بومادران ($12/5\text{ }\mu\text{g/ml}$) به طرز معنی داری از همه اینها بیشتر بود ($p < 0.05$).

در مورد اکتینومیسوس ویسکوز مریم گلی کمترین میزان MIC ($12/5\text{ }\mu\text{g/ml}$) را داشت. MIC انسیون و بومادران ($50\text{ }\mu\text{g/ml}$) به طرز معنی داری از مریم گلی بیشتر بود و پونه بیشترین MIC میزان ($50\text{ }\mu\text{g/ml}$) را داشت که به طرز معنی داری از میزان MIC بقیه عصاره ها بیشتر بود ($p < 0.05$). بنابراین کلیه عصاره ها بر هر سه گونه باکتری اثر بازدارندگی رشد داشتند. مریم گلی بالاترین اثر بازدارندگی رشد را در هر سه گونه باکتری داشت. همه عصاره ها در محدوده غلظتی مورد بررسی علاوه بر اثر بازدارندگی رشد اثر باکتریسیدال نیز داشتند (جدول شماره ۱). (کوچکتر بودن میزان MIC و MBC به معنی بالاتر بودن اثر آنتی باکتریال است).

نتایج روش Agar well Diffusion: در مورد استرپتوکوک موتان فقط عصاره های انسیون و مریم گلی مانع از رشد باکتری شده اند که اثر آنتی باکتریال مریم گلی بالاترین بوده و در غلظت های 100 ، 200 و $400\text{ }\mu\text{g/ml}$ $400\text{ }\mu\text{g/ml}$ طرز معنی داری بیشتر از انسیون بود ($p < 0.05$) و در غلظت های پائین تر از $50\text{ }\mu\text{g/ml}$ هاله عدم رشد ایجاد نشد (نمودار ۱). در مورد لاکتوباسیل فقط در عصاره انسیون هاله عدم رشد دیده شد و در غلظت های پائین تر از $12/5\text{ }\mu\text{g/ml}$ هاله عدم رشد ایجاد نشد (نمودار ۲). در مورد اکتینومیسوس ویسکوز فقط عصاره پونه هاله عدم رشد ایجاد کرد که در غلظت های پائین تر از $12/5\text{ }\mu\text{g/ml}$ هاله عدم رشد ایجاد نشد (نمودار ۳).

بعد از ایجاد کدورت در محیط مایع، نمونه ها بر روی محیط کشت جامد [برای اکتینومیسوس ویسکوز CONDA BHI agar (Spain), CONDA blood sheep 5 % + BHI agar (Spain, CONDA) برای لاکتوباسیل رامنوز MRS Agar (Germany, Merck) [به منظور اطمینان از خلوص آنها ایزوله شدند. سپس به ۲ روش اثر آنتی باکتریال هر کدام از عصاره ها بر این ۳ گونه باکتری بررسی شدند:

روش broth macro dilution: این روش طبق پروتکل CLSI 2006 (Clinical Laboratory standards institute, M₇-Stock (USA) A4.USA) انجام شد. ابتدا از هر کدام از عصاره ها محلول ذخیره ($800\text{ }\mu\text{m}$ Millipore میکروگرم بر میلی لیتر) تهیه شد و توسط فیلتر (0.22 filters) استریل شدند. سپس رقیق سازی عصاره ها در 11 لوله حاوی محیط کشت مایع [برای اکتینومیسوس ویسکوز (USA, Difco) (Spain, Thiyoglycollate Medium MRS broth CONDA) برای لاکتوباسیل رامنوز Serial dilution (Germany, Merck) (رقیق سازی یک دوم) انجام شد (که در نهایت $500\text{ }\mu\text{m}$ میکرولیتر از محیط کشت و عصاره در هر لوله وجود داشت).

پس از تهیه سوسپانسیون باکتری مطابق لوله $1/5$ مک فارلند (Mcfarland) یک سوسپانسیون شیمیابی است که میزان کدورت حاصل از آن قابل مقایسه با سوسپانسیون میکروبی می باشد از این طریق تعداد باکتری در هر میلی لیتر از سوسپانسیون قابل تخمین است (26) ($1/5 \times 10^8\text{ CFU}$ به تعداد $1/5 \times 10^8\text{ forming unit}$ در میلی لیتر) و رقیق سازی آن توسط محیط کشت به میزان $500\text{ }\mu\text{CFU}$ (جهت بدست آوردن تعداد $1/5 \times 10^8\text{ CFU}$ در میلی لیتر، به هر لوله $1/18-200\text{ }\mu\text{m}$ میکروگرم بر میلی لیتر بود. سپس گرمگذاری به مدت 20 ساعت در 37°C انجام شد. بعد از قوع رشد، با بررسی کدورت در لوله ها رشد و یا عدم رشد باکتریها ارزیابی شد. غلظت اولین لوله ای که رشد در آن مشاهده نگردید حداقل غلظت بازدارندگی (MIC: Minimum Inhibitory concentration) رشد باکتری از عصاره توسط آن عصاره منظور گردید. سپس از لوله هایی که فاقد رشد بودند در محیط کشت جامد آگاردار در پلیت کشت داده شد (MBC: Minimum Bactericidal concentration) اولین پلیتی که رشد مشاهده نگردید به عنوان حداقل غلظت کشنده شد (MBC: Minimum Bactericidal concentration) مشاهده نگردید. سپس از لوله هایی که فاقد رشد بودند در محیط کشت جامد آگاردار در پلیت کشت داده شد (MBC: Minimum Bactericidal concentration) اولین پلیتی که رشد مشاهده نگردید به عنوان حداقل غلظت کشنده شد (MBC: Minimum Bactericidal concentration) مشاهده نگردید.

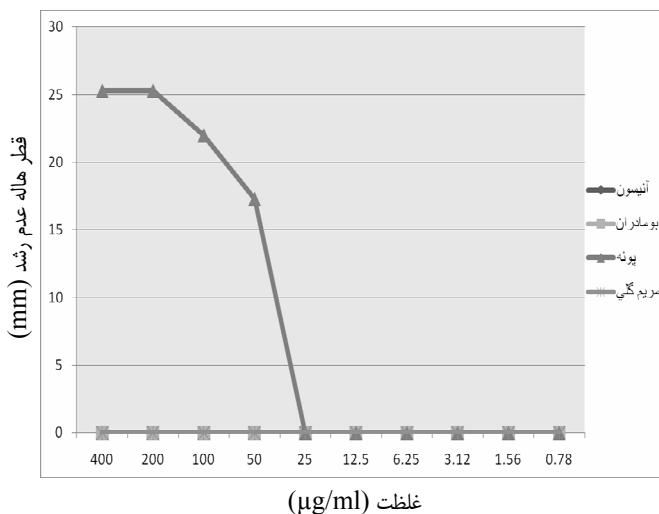
محیط کشت و عصاره بدون باکتری \leftarrow عدم رشد، محیط کشت و آب مقطر باکتری \leftarrow رشد، محیط کشت و کلرهگرگزین (شاهد مثبت) با باکتری عدم رشد، در نظر گرفته شد. ضمناً گرمگذاری در مورد اکتینومیسوس ویسکوز و استرپتوکوکس موتان در جار بیهوایی و در مجاورت CO_2 صورت گرفت. این مراحل برای هر چهار عصاره و برای هر 3 نوع باکتری 3 بار تکرار شد.

روش Agar well diffusion (چاهک): این روش طبق پروتکل Bakri & Douglas انجام شد (۲۷) ابتدا از هر کدام از عصاره ها محلول ذخیره ($0.22\text{ }\mu\text{m}$ stock) $80\text{ }\mu\text{g/ml}$ تهیه شد و با استفاده از فیلتر milipore filters) استریل شد. سپس رقیق سازی عصاره ها در آب مقطر

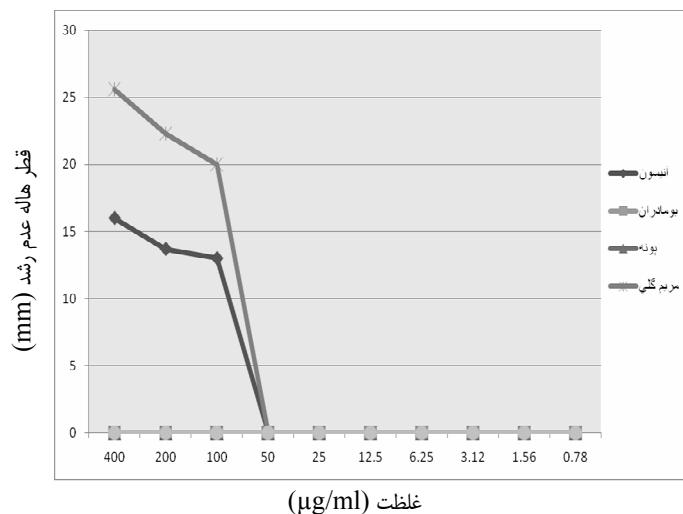
جدول ۱. میزان حداقل غلظت بازدارندگی (MIC) و حداقل غلظت کشنندگی (MBC) بر حسب میکروگرم بر میلی لیتر برای عصاره ها و گونه های میکروبی.

نتیجه آزمون آماری*	بومادران	پونه	مریم گلی	انیسون	(µg/ml) عصاره		گونه باکتری
					MIC	MBC	
انیسون و بومادران < پونه < مریم گلی	۱۲/۵	۳/۱۲	۱/۵۶	۱۲/۵	MIC		لاکتوپاسیل رامنوز
بومادران، انیسون و مریم گلی < پونه	۱۲/۵	۶/۲۵	۱۲/۵	۱۲/۵	MBC		
بومادران < پونه، انیسون < مریم گلی	۵۰	۱۲/۵	۶/۲۵	۱۲/۵	MIC		استرپتوكوک موتان
انیسون، بومادران < پونه < مریم گلی	۲۰۰	۱۰۰	۵۰	۲۰۰	MBC		
پونه < انیسون و بومادران < مریم گلی	۵۰	۱۰۰	۱۲/۵	۵۰	MIC		اکتینومیسین ویسکوز
انیسون، پونه، بومادران < مریم گلی	۱۰۰	۱۰۰	۱۲/۵	۱۰۰	MBC		

* علامت < نشانه‌دهنده معنی دار بودن ($P < 0.05$) میزان MIC و MBC نسبت به عصاره‌های سمت راست است. (کمتر بودن میزان MIC و MBC به معنی بالاتر بودن اثر بازدارندگی و کشنندگی عصاره بر میکروارگانیسم است)

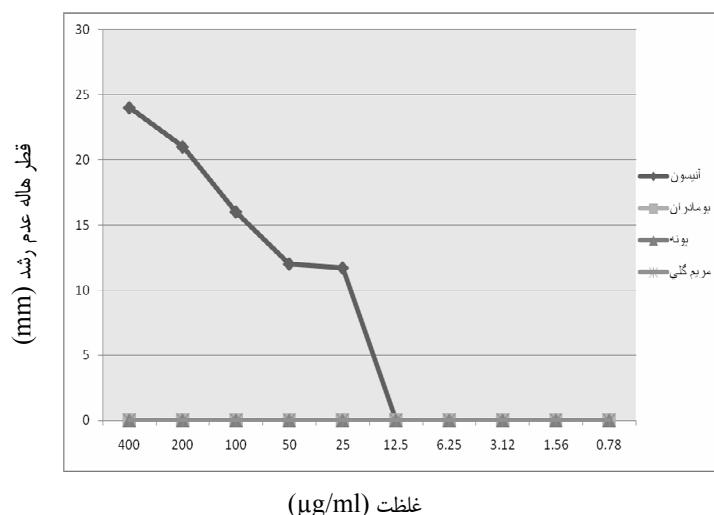


نمودار ۳. میزان هاله عدم رشد (برحسب mm) برای اکتینومیسین ویسکوز در غلظتهای مختلف (برحسب µg/ml) عصاره ها



نمودار ۱. میزان هاله عدم رشد (برحسب mm) برای استرپتوكوک موتان در غلظتهای مختلف (برحسب µg/ml) عصاره ها

بحث و نتیجه گیری
در این مطالعه، در روش broth macrodilution کلیه عصاره های گیاهان مورد تحقیق بر سه باکتری مزبور اثر ضدبacterیایی داشتند، ولی در روش Agar diffusion در همه عصاره ها اثر ضد میکروبی دیده نشد چون عوامل تاثیرگذار بر نتایج روش های آگار دیفیوژن بیش از عوامل صورت بر روش های میزان نفوذ ماده ضد میکروبی در آگار است که به ماهیت آن ماده بستگی دارد. میزان نفوذ ماده ضد میکروبی در آگار است که به ماهیت آن ماده بستگی دارد. ضمناً روش های آگار diffusion برای تعیین حساسیت ضد میکروبی صرفاً حساسیت یا مقاومت میکروارگانیسم نسبت به ماده ضد میکروبی را مشخص می کند ولی روش های broth dilution با تعیین MIC روش هایی هستند که میزان اثر ضد میکروبی را بصورت کمی مشخص می کنند (۲۸ و ۲۹). بنابراین نتایج روش broth dilution قابل استنادتر هستند. در روش broth dilution اثر مهاری مریم گلی بیشترین اثر بوده و بعد از آن پونه، بومادران و آنیسون قرار می گیرند. در این روش گیاه مریم گلی دارای بیشترین



نمودار ۲. میزان هاله عدم رشد (برحسب mm) برای لاکتوپاسیل رامنوز در غلظتهای مختلف (برحسب µg/ml) عصاره ها

لاکتوباسیل است. اثر گیاه پونه بر استرپتوکوک موتان نیز مناسب بوده و بعد از مریم گلی دارای بیشترین اثر کشنده‌گی و مهاری بر استرپتوکوک های موتان می باشد که با توجه به گزارش عدم وجود اثر مهاری بر استرپتوکوکهای مانند استرپتوکوک پیوژن (۳۱) این اثر حائز اهمیت بوده و قابل بررسی بیشتری می باشد. اثرات پونه بر اکتینومیسین ویسکوز همانند اثر پونه بر ۲ نوع باکتری دیگر نبوده و احتمالاً ناشی از اختصاصات اکتینومیسین ویسکوز می باشد که یک باکتری بیهوایی است و هم در بافت و هم در محیط مایع پرگنه هایی شبیه دانه های زرد بنام Sulfure Granule ایجاد می کند که شاید یکی از دلایل مقاومت بیشتر این باکتری قرار گرفتن در این دانه ها باشد. ضمناً این باکتری برای رشد کافی و بهتر به محیط های حاوی خون و سرم نیاز دارد و در محیطهای ساده رشد چنان مناسبی ندارد (۳۲). از طرفی می توان احتمال داد که اثر هم افزایی مواد موثره گیاه پونه بر لاکتوباسیل و استرپتوکوک موتان بیشتر از اکتینومیسین ویسکوز باشد. علاوه بر آن اثر فلاؤنونئیدهای موجود در گیاه را نیز نمی توان تأثیرگذاری که اثرات ضد باکتریائی آن بصورت مجزا هم مورد بررسی قرار گرفته است (۳۳).

گیاه آنیsson (*Pimpinella anisum*) نیز از گیاهان پرکاربرد در طب سنتی ایران است که استفاده عمده آن در بیماریهای گوارشی می باشد ولی در بیماریهای دستگاه تنفس فوقانی، تب و التهاب دهان و حلق نیز بکار می رود (۱۳). عصاره استونی آنیsson بر مهار رشد باکتریهای چون اشیوشیاکلی و استافیلوکوک طلاقی موثر است و انسان آن نیز دارای اثرات مناسبی بر طیف مختلفی از باکتری ها مانند سالمونلاتایفی و ای - کولای می باشد (۳۰). ترکیب اصلی آن ترانس آنتول (transe-anethole) (۹۴٪) می باشد و در آن استافیلوکوک و فلاؤنونئیدهای مثل اپی ژنین (epigenin) و ایزوویوتکسین (isovitexin) موجود است (۱۴). آنیsson اثر مهاری مناسبی بر استرپتوکوک موتان و در غلظتهاهای بالاتر بر مهار رشد لاکتوباسیل و اکتینومیسین ویسکوز دارد که احتمالاً ناشی از آنتول و بتاکاریوفیلین و فلاؤنونئیدها می باشد. اثرات آنیsson در این تحقیق با اثر باکتریسیدال عصاره آبی آنیsson از طریق تست دیسک دیفیوژن بر فلور باکتریال دهان هم خوانی دارد (۳۴) و احتمالاً مواد هیدروفلیل موجود در آنیsson نقش مهمی در اثرات ضد میکروبی آن دارد. نکته حائز اهمیت دیگر وجود ماده مشترک کاریوفیلین در آنیsson، پونه و بومادران می باشد (۱۴) علاوه بر آن ماده ۱ و ۸ سینئول در پونه و بومادران و مریم گلی موجود می باشد (۱۳) و احتمال اثر این ترکیبات بر باکتریها را مطرح می سازد. تفاوت موجود در اثر ضد باکتریائی بین ۲ روش Broth agar well diffusion و macrodilution به عنوان وجود ترکیبات قطبی می باشد که در محیط محلول روش broth macrodilution بهتر رها شده و اثر ضد باکتریائی بروز می دهد.

تفاوت اثر ضد باکتریائی بین ۲ روش به نوعی در تعیین دسته مواد موثره نیز کم کرده و اجازه می دهد تا براساس قطبیت مواد موجود در گیاهان به ماده broth macrodilution کلیه عصاره ها اثر ضد باکتریائی مناسب داشته اند در مورد گیاهانی که در روش آگار دیفیوژن هاله عدم رشد ایجاد نکرده اند احتمالاً در غلظتهاهای بالاتر بدليل وجود شیب غلطی مناسب تر برای نفوذ در محیط جامد، اثر ضد باکتریائی از خود بروز داده و هاله عدم رشد ایجاد می کنند. نتیجه نهایی آنکه عصاره هیدرووالکلی

پاسخ های ضد باکتریائی بر سه باکتری مورد آزمایش می باشد که به عنوان کنترل مثبت گیاهی تحقیق هم مدنظر بوده است. مریم گلی (*Saliva officinalis*) گیاه شناخته شده تری است که مطالعات ضد میکروبی بیشتری در مورد آن انجام شده است (۱۸-۲۴). کاربرد آن در بی اشتها، التهاب دهان و حلق و افزایش تعریق مورد تایید مراجع طب گیاهی است (۱۳). شواهدی از اثرات ضد باکتریائی، ضد قارچی و ضد ویروسی آن وجود دارد (۱۹-۲۴ و ۱۳٪) در مریم گلی ترکیبات آلفا و بتا-تھوجن (alpha, beta-thujone) موجود است. علاوه بر آن ترکیبات لیالول (Linalool) (epigenin) موجود است. علاوه بر آن ترکیبات لیالول (borneol) و آلفا و بتا کاریوفیلین (α,β-Caryophyllene) نیز در اسانس فرار مریم گلی موجود است (۳).

در مطالعات قبلی اثر عصاره هیدرووالکلی برگ مریم گلی بر فعالیت کالازنولیتیک پورفیروموناس ژنژیوالیس نشان داده شده (۱۴) و اثر وسیع آنتی باکتریال و ضد قارچ مریم گلی بر طیف وسیعی از باکتریهای مانند سودوموناس و آسپریلیوس و کاندیدا گزارش شده بود (۱۴ و ۳۰٪) که یافته های این پژوهش در مورد اثر باکتریسیدال مریم گلی با تحقیقات فوق همخوانی دارد. در مطالعه Sanei و همکاران، اثر عصاره گیاهانی از جمله مریم گلی بر تعدادی از باکتریهای بیماریزای حفره دهان از جمله استافیلوکوک اورئوس، استرپتوکوک سالیواریس و استرپتوکوک موتان بررسی شده است، که مریم گلی با غلظتهاهای ۴/۸ میلی گرم در میلی لیتر در زمان ۶۰ ثانیه و ۹۰ ثانیه بر این میکرووارگانیسم اثر مهاری رشد داشته است (۲۱)، که نتایج مطالعه حاضر با آن هماهنگ است. در عین حال در مطالعه حاضر اثر بومادران و مریم گلی بر کلیه میکرووارگانیسم های پوسیدگی زا، که هر کدام نقش ویژه ای در ایجاد پوسیدگی دارند، بررسی شده است، که از این لحاظ نسبت به مطالعه Sanei و همکاران جامعیت بیشتری دارد. گیاه بومادران (Achillea millefolium) از جمله گیاهانی است که از دیرباز در درمان زخم ها، مشکلات گوارشی و عفونی مورد استفاده می باشد و حتی در کاهش درگیری خون هم موثر است (۱۱ و ۱۳٪). از جمله موادی که در بومادران یافت می شود می توان به کامازولن (chamazulene)، کاریوفیلین (Caryophyllene)، ۱ و ۸ سینئول و فلاؤنونئیدهای مانند اپی ژنین (Rutin) (اشارة کرد (۱۳)). بومادران اثر مهاری و کشنده گی بر سوش های مورد نظر در این تحقیق داشته است که با نتایج تحقیق Candan و همکاران (۱۵) در مورد اثر آنتی باکتریال اسانس بومادران همخوانی دارد.

گیاه پونه (*Mentha longifolia*) از جمله گیاهان دارویی با کاربرد خوارکی است. در بررسی های انجام شده اسانس انواع *Mentha* اثرات ضد باکتریائی قوی از خود بروز داده اند (۳۱). عصاره متانولی پونه نیز اثرات ضد باکتریائی و ضد قارچی بر طیف وسیعی از باکتریهای گرم مثبت و گرم منفی و قارچ ها از خود بروز داده است (۱۷). در عصاره هیدرووالکلی گیاه پونه بطور عمده پیپریتون (Piperitone) (۸۰-۶۰٪) و بتاکاریوفیلین (β-caryophyllene) (۷-۲٪) و فلاؤنونئیدهای cineole (۱,۸ cineole)، ۱ و ۸ سینئول (cineole)، ۱۵-۱۵٪، هسپیریدین (hespiridin) و کوئرستین (quercitrin) (۱۳٪) وجود دارند. در روش brothmacrodilution لاقتوباسیل بطور معنی داری اثر کشنده گی بهتری نسبت به گیاه شناخته شده مریم گلی می باشد که نشانده نهاده اثر احتمالی ماده موثره اصلی پیپریتون بر

بازدارندگی رشد در هر سه گونه باکتری را نشان داد و در محدوده غلظتی مورد بررسی کلیه عصاره ها اثر باکتریسیدال هم داشتند.

کلیه گیاهان مورد بررسی در روش broth macrodilution اثر بازدارندگی رشد بر باکتریهای عامل پوسیدگی دندان را دارند و مریم گلی بالاترین اثر

Comparison of Antibacterial Effect of Hydroalcoholic Extract of Four Plants against Cariogenic Microorganisms by two in Vitro Methods

H. Kermanshah (DDS, MS)¹, S.S. Hashemi Kamangar (DDS, MS)^{*2}, S. Arami (DDS, MS)¹, A. Mirsalehian (PhD)³, M. Kamalinejad (MSc)⁴, M. Karimi (MD)⁵, F. Jabalameli (MSc)³

1. Dental Materials Research Center, Dental School, Tehran University of Medical Science, Tehran, Iran

2. Dental Materials Research Center, Dental School, Babol University of Medical Science, Babol, Iran

3. Department of Microbiology, School of Medicine, Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran

4. Shahid Beheshti University of Medical Sciences, Tehran, Iran

5. Traditional Medicine School, Tehran University of Medical Sciences, Tehran, Iran

J Babol Univ Med Sci; 13(6); Nov 2011

Received: Apr 6th 2011, Revised: Apr 27th 2011, Accepted: Jun 29th 2011.

ABSTRACT

BACKGROUND AND OBJECTIVE: Caries is a multifactorial disease with a microbial nature. Thus, more concentration on its operative treatment will lead to failure in annihilating its origin. On the other hand, because of known side effects of antibiotics and world attraction to traditional treatment and importance of drug extraction of natural material and plants, this study was done to compare the antibacterial effect of hydroalcoholic extract of *Salvia officinalis*, *Pimpinella anisum*, *Mentha longifolia* and *Achillea millefolium* against *Streptococcus mutans*, *Lactobacillus rhamnosus* and *Actinomyces viscosus* with two in vitro methods.

METHODS: In this experimental study, hydroalcoholic extracts have been prepared from *Salvia officinalis*, *Pimpinella anisum*, *Mentha longifolia* and *Achillea millefolium* with maceration method. Their antibacterial activity against *Streptococcus mutans*, *Lactobacillus rhamnosus* and *Actinomyces viscosus* have been evaluated with Broth macrodilution (the method in which amounts of antimicrobial agents is diluted in broth environment serially) (0.18-200 µg/ml) and Agar diffusion (the method in which antimicrobial effect is assessed in solid environment) (0.78-400 µg/ml) methods.

FINDINGS: In Broth macrodilution method MIC (Minimum Inhibitory Concentration) for *Pimpinella anisum*, *Salvia officinalis*, *Mentha longifolia* and *Achillea millefolium* for *Streptococcus mutans* were respectively 12.5, 6.25, 12.5 and 50 µg/ml, for *Lactobacillus rhamnosus* 12.5, 1.56, 3.12 and 12.5 µg/ml and for *Actinomyces viscosus* 50, 12.5, 100 and 50 µg/ml. In Agar diffusion method *Pimpinella anisum* and *Salvia officinalis* against *Streptococcus mutans*, *Pimpinella anisum* against *Lactobacillus rhamnosus* and *Mentha longifolia* against *Actinomyces viscosus* had antibacterial effect.

CONCLUSION: According to the results of this study, four extracts had growth inhibitory effect on all three bacteria. *Salvia officinalis* had greater effect on inhibition of growth of all three bacteria. All of the extracts had bactericidal effect in the range of concentration.

KEY WORDS: *Dental caries*, *Streptococcus mutans*, *Lactobacillus rhamnosus*, *Actinomyces viscosus*, *Salvia officinalis*, *Mentha longifolia*, *Achillea millefolium*, *Pimpinella anisum*, *Antibacterial effect*.

*Corresponding Author;

Address: Dental School, Babol University of Medical Sciences, Babol, Iran

Tel: +98 111 2291408

E-mail: sm_hk_58@yahoo.com

References

1. Theondor MR, Harold OH, Ward J, Swift JR. Art and science of operative dentistry, 5th ed. St. Louis Missouri: Mosby Elsevier 2006; pp: 67-70.
2. Walsh LJ. The current status of low level laser therapy in dentistry. *Aust Dent J* 1997;42(5):302- 6.
3. Fabrican DS, Farnsworth NR. The value of plants used in traditional medicine for drug discovery. *Environ Health Perspect* 2001;109 (Suppl 1):69-75.
4. Farnsworth NR. The role of ethnopharmacology in drug development. *Ciba Found Symp* 1990;154:2-11.
5. Nazem Jahan Mohammad AK. Eksir-e-Azam. 1st ed. Dehli: Nami Monshi Nolkshur 1936; pp: 38-70.
6. Prabu GR, Gnanamani A, Sadulla S. Guaijaverin a plant flavonoid as potential antiplaque agent against streptococcus mutans. *J Appl Microb* 2006;101(2):487-95.
7. Fejerskov O, Kidd E. Dental caries: the disease and its clinical management. 2nd ed. Singapore: Blackwell 2008; pp: 164-85, 280-5, 266-9.
8. Summitt JB, Robbins JW, Hilton TJ, Schwartz RS. Fundamentals of operative dentistry. 3rd ed. China: Quintessence 2006; pp: 16, 82, 395-6.
9. Nazem Jahan MAK. Gharabdin Azam. 1st ed. Dehli: Nami Monshi Nolkshur 1936; pp: 80-2,150-2, 167-71.
10. Aghili Khorasani MH. Makhzanol Advie, 2nd ed. Tehran: Elmi va Farhangi Publication 1988; pp: 719-72. [in Persian]
11. Zakariya al Razi AM. Alhavi Fe Teb. 1st ed. Bombay: Matbaa Osmaniye 1886; pp: 270-3.
12. Akhvini Bokhari A. Hedayatol Motealemin Fe Teb, 1st ed. Mashhad: Ferdosi University Publication 1992; pp: 40-5. [in Persian]
13. La Gow B. PDR for herbal medicine. 3rd ed. USA: Thomson 2005; pp: 698-79, 899-901.
14. Kemper FH. ESCOP monographs. 2nd ed. Stuttgart: Theime 2003; pp: 452- 6.
15. Candan F, Unlu M, Tepe B, et al. Antioxidant and antimicrobial activity of essential oil and methanol extract of Achillea millefolium subsp. millefolium Afan. (Asteraceae). *J Ethnopharmacol* 2003;87(2-3):215-20.
16. Singh G, Kapoor IP, Pandey SK, Singh UK, Singh RK. Studies on essential oil: part 10; antibacterial activity of volatile oils of some spices. *Rhytother Res* 2002;16(7):680-2.
17. Gulluce M, Sahin F, Sokmen M, et al. Antimicrobial and antioxidant properties of the essential oil and methanol extract from Mentha longifolia. ssp. Longifolia. *Food Chem* 2007;103(4):1449-56.
18. Weckesser S, Engel E, Simon-Haarhaus B, Wittmer A, Pelz K, Schmepp CM. Screening of plant extracts for antimicrobial activity against bacteria and yeasts with dermatological relevance. *Phytomedicine* 2007;14 (7- 8):508-9.
19. Bozin B, Mimica-Dukic N, Samoilik I, Jovin E. Antimicrobial and antioxidant properties of rosemary and sage (*Rosmarinus officinalis* L. and *Salvia officinalis* L., Lamiaceae) essential oils. *J Agric Food Chem* 2007;55 (19):7879- 85.
20. Hayouni el A, Chraiaf I, Abedrabba M, et al. Tunisian *Salvia officinalis* L. and *Schinus molle* L. essential oils: their chemical compositions and their preservative effects against salmonella inoculated in minced beef meat. *Int J Food Microbiol* 2008;125 (3):242-51.
21. Sanei AS, Poureslami HR, Ebadifar A, et al. Antimicrobial effects of seven plant extracts on pathogenic bacteria of the oral cavity. *Pejouhandeh* 1997;2(6):9-15. [in Persian]
22. Miguel G, Cruz C, Faleiro ML, et al. *Salvia officinalis* L. essential oils: effect of hydrodistillation time on the chemical composition, antioxidant and antimicrobial activities. *Nat Prod Res* 2011;25(5):526-41.
23. Royo M, Fernández-Pan I, Maté JI. Antimicrobial effectiveness of oregano and sage essential oils incorporated into whey protein films or cellulose-based filter paper. *J Sci Food Agric* 2010;90(9):1513-9.

24. Ramos AA, Azqueta A, Pereira-Wilson C, Collins AR. Polyphenolic compounds from *Salvia* species protect cellular DNA from oxidation and stimulate DNA repair in cultured human cells. *J Agric Food Chem* 2010;58(12):7465-71.
25. Gammariello D, Conte A, Attanasio M, Alessandro Del Nobile M. Study on the combined effects of essential oils on microbiological quality of Fior di Latte cheese. *J Dairy Res* 2010;77(2):144-50.
26. Mac Faddin JF. Biochemical tests for identification of medical bacteria. 3rd ed. St. Louis Missouri: Mosby 2000; p: 825.
27. Bakri IM, Douglass CW. Inhibitory effect of garlic extract on oral bacteria. *Arch Oral Biol* 2005;50(7):645-51.
28. Ncube NS, Afolayan AJ, Okoh AI. Assessment techniques of antimicrobial properties of natural compounds of plant origin: current methods and future trends. *African J Biotechnol* 2008;7(12):1797-806.
29. Winn Jr W, Allen S, Janda W, et al. Color Atlas and textbook of diagnostic microbiology. 6th ed. Sydney: Lippincott Williams & Wilkins 2006; pp: 982-8.
30. Ray AB, Sarma BK, Singh UP. Medicinal properties of plants; antifungal, antibacterial and antiviral activities. 1st ed. India: International Book Distributing Co 2004; pp: 8, 9, 488.
31. Mimica Dukic N, Bozin B, Sokovic M, Mihajlovic B, Matavuj M. Antimicrobial and antioxidant activities of three *Mentha* species essential oils. *Planta Med* 2003;69(5):413-9.
32. Collier L, Balows A, Sussman M. Topley & Wilson's microbiology and microbial infections. 9th ed. Oxford: Hodder Arnold 1998; pp: 539-65.
33. Iio M, Uyeda M, Iwanami T, Nakagawa Y. Flavonoids as a possible preventive of dental caries. *Agric Biol Chem* 1984; 28:2143-5.
34. Chaudhry NM, Tarig P. Bactericidal activity of black pepper, bay leaf, aniseed and coriander against oral isolates. *Pak J Pharm Sci* 2006;19(3):214-18.